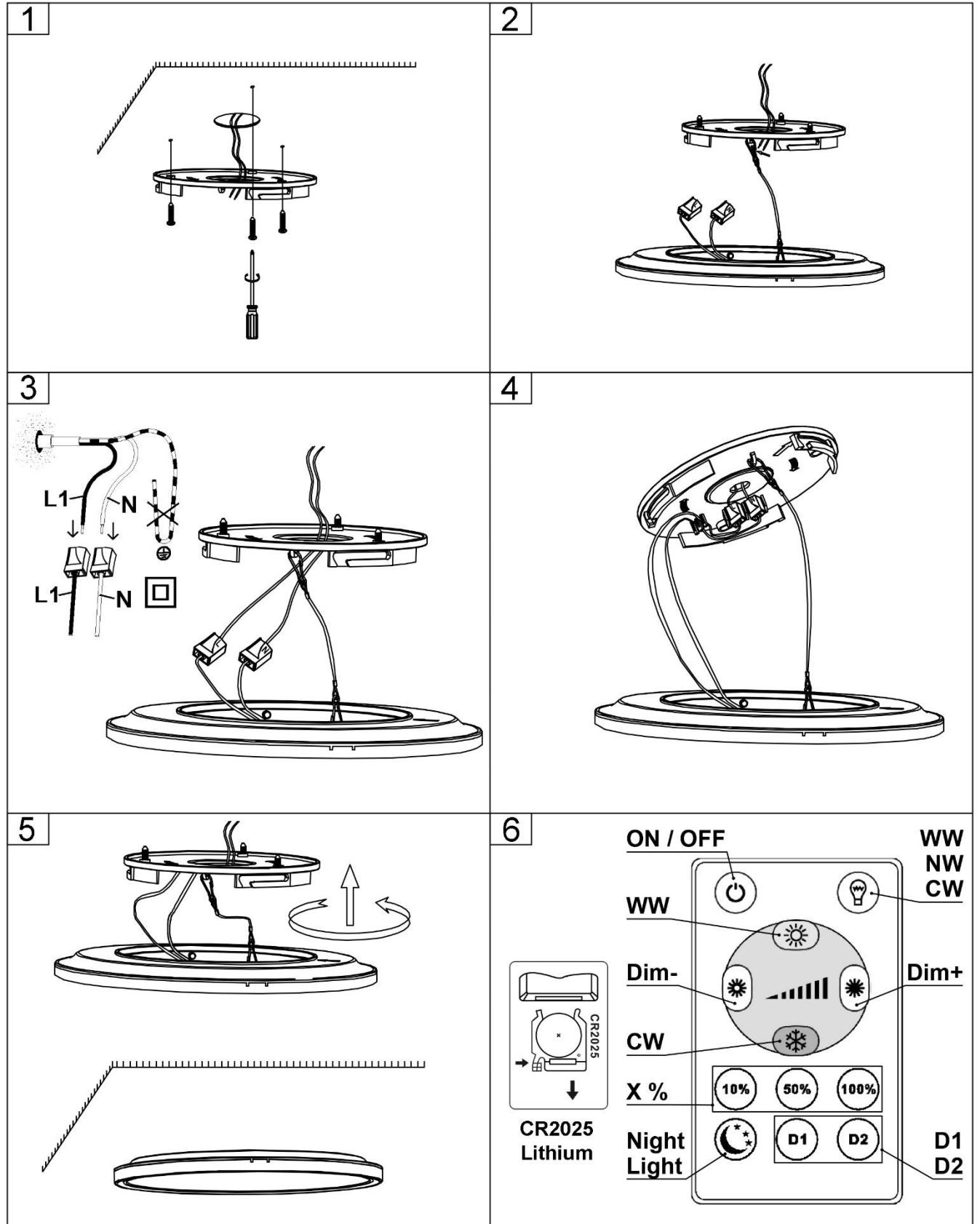


⊕ Montageanleitung
⊕ Instrukciones de montaje
⊕ Asennusohje
⊕ Návod na použitie
⊕ Instruções do montagem
⊕ Συναρμολογησης

⊕ Mounting instructions
⊕ Montageanleitung
⊕ Monteringsinstruktion
⊕ Montageaanwijzing
⊕ Montazno navodilo
⊕ Montaj talimati
⊕ Uputstvo za postavljanje

⊕ Instruction de montage
⊕ Monteringsinstruktion
⊕ Instrukcja montażu
⊕ Szerelési utasítás
⊕ Instrucționile de montaj
⊕ Montāžas instrukcija

⊕ Istruzioni di montaggio
⊕ Montasjeveiledning
⊕ ávod k montáži
⊕ Szerelési utasítás
⊕ Instrucționile de montaj
⊕ Ръководство за монтаж



Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637)** Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede

Revision 02_08/2022

- ⊕ Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro-Installationsvorschriften installiert werden.
 2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
 4. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzeleitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Schalter auf "AUS".
 5. Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
 6. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
 7. ☒ Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
 8. Schutzklasse II ☐. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
 9. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter ⊕ = Schutzleiter.
 10. Dieser Artikel ist für den direkten Anschluss an Netzspannung "230 V / 50 Hz" ausgelegt.
 11. Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden.
 12. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
 13. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 14. Achtung! Leuchteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
 15. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 16. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 17. ☐ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
 18. Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchttstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 19. ☛ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit der beiliegenden Fernbedienung gesteuert werden.
 20. Vor der ersten Inbetriebnahme der Fernbedienung muss der Schutzstreifen aus dem Batteriefach entfernt werden. Die Ansteuerung der Leuchte über die Fernbedienung ist nur möglich, wenn sich zwischen Leuchte und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
 21. Auswahlbare Funktionen des Artikels:
 22. Der Taster "ON" schaltet die Leuchte mit der zuletzt genutzten Schaltstellung ein. Der Taster "OFF" schaltet die Leuchte aus.
 23. Mit den Tastern "Dim-" und "Dim+" lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos Auf- oder Abdimmern.
 24. Mit den Tastern "WW" und "CW" lässt sich die Farbtemperatur der Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos nach Kalt-Weiß oder Warm-Weiß verstetzen.
 25. Der Taster "Night Light" schaltet die Leuchte in einer sehr niedrigen Dimm-Stufe mit einer Farbtemperatur von ca. "2700K" ein.
 26. Der Taster "WW/NW/CW" schaltet die Farbtemperatur der Leuchte in "3" Stufen zwischen Kalt-Weiß und Warm-Weiß um.
 27. Das längere Drücken ">3 sec." des Tasters "D1 oder D2" belegt den dazugehörigen Programm-Speicher mit der zuletzt angewählten Lichtfarbe. Die erfolgreiche Programmierung wird durch ein kurzes Aufblitzen der Leuchtmittel bestätigt.
 28. Der Taster "X % (10% / 50% / 100%)" schaltet die Leuchte auf eine Dimm-Stufe von "10% / 50% / 100%".
 29. Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie müssen gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörden als Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.
 30. Das Einschalten der Leuchte mit einem externen Lichtschalter nach einer Mindest-Ausschaltzeit von ca. "1" Minute erfolgt mit einer Farbtemperatur von "6500K".
 31. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“, bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015. Referenzeinstellung: "6500K".
- ⊕ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
1. The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
 2. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
 3. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
 4. Attention! Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be "OFF".
 5. Warning! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
 6. When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
 7. ☒ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
 8. Safety class II ☐. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
 9. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⊕ = Earthed conductor.
 10. This product is designed for direct wiring to the mains "230 V / 50 Hz".
 11. Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted.
 12. Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
 13. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
 14. Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
 15. The lights have a protection class rating of "IP20" and are solely intended for indoor use only of private households.
 16. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
 17. ☐ The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 18. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
 19. ☛ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using the accompanying remote control.
 20. Before initial operation of the remote control, the protective strips must be removed from the battery compartment. The lights can only be switched on by remote control when there is no obstruction between the remote control and the lights.
 21. Available functions of the product:
 22. The "ON" button switches the lights on with the last switch position to have been used. The "OFF" button switches the lights off.
 23. The "Dim-" and "Dim+" buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously.
 24. The "WW" and "CW" buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously.
 25. The "Night Light" button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately "2700K".
 26. The push-button "WW/NW/CW" toggles the colour temperature of the light in "3" stages between cold white and warm white.
 27. Longer pressing ">3 sec." of the "D1 or D2" button allocates the corresponding programme memory with the last selected light colour. Successful programming is confirmed with a short flashing of the light.
 28. The "X % (10% / 50% / 100%)" button switches the lamp to a dimming level of "10% / 50% / 100%".
 29. Batteries or rechargeable batteries are not permitted in domestic waste. They must be decontaminated according to the regulations of the responsible authorities as hazardous waste. Use the available collection points.
 30. Switching on the lights with an external light switch after a minimum of "1" minute of being switched off leads to a colour temperature of "6500K".
 31. This product contains a light source of energy efficiency class „E“, based on the EU regulation 2019/2015. Reference setting: "6500K".

- ❶ **Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**
- Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d'installation électronique en vigueur.
 - Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
 - Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
 - Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d'alimentation - éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur "OFF".
 - Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l'endroit du forage.
 - Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
 - ⚠ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
 - Catégorie de protection II [II]. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
 - Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre Ⓛ = Câble de protection terre.
 - Cet article est dimensionné pour un raccordement direct à un courant de tension "230 V / 50 Hz".
 - Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés.
 - Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
 - Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
 - Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
 - Le luminaire possède le degré de protection "IP20" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
 - Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminateur, LED, etc.).
 - ⚠ La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
 - Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
 - ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé à distance par télécommande.
 - Avant la première utilisation de la télécommande, enlevez le film protecteur du compartiment à pile. Vous pouvez contrôler la lampe à l'aide de la télécommande uniquement si aucun obstacle ne se trouve entre les deux.
 - Fonctionnalités sélectionnables de l'article:
 - Allumez la lampe avec la dernière position de commutation utilisée via le bouton "ON". Le bouton "OFF" permet d'éteindre la lampe.
 - Vous pouvez augmenter ou réduire l'intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons "Dim-" et "Dim+".
 - Vous pouvez régler la température de couleur de la lampe du blanc froid au blanc chaud en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons "WW" et "CW".
 - Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton "Night Light", celle-ci s'allume avec un degré de luminosité très faible et une température de couleur d'environ "2700K".
 - La touche "WW/NW/CW" change la température de couleur de la lampe par "3" étapes entre froid - blanc et chaud - blanc.
 - Appuyer de façon prolongée ">3 sec." sur la touche "D1 ou D2" attribue la dernière couleur lumineuse de lumière utilisée à la mémoire de programme correspondante. La réussite de programmation est confirmée par un clignotement bref de l'ampoule.
 - Le bouton-poussoir "X % (10% / 50% / 100%)" allume la lampe sur un niveau de variation de "10% / 50% / 100%".
 - Les piles et accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés comme déchets spéciaux conformément aux directives définies par les autorités compétentes. N'utilisez pour ceci que les points de collecte prévus à cet effet.
 - Vous pouvez allumer cette lampe en utilisant un interrupteur externe après un temps de repos minimum d'environ "1" minute à une température de couleur de "6500K".
 - Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique „E“, telle que définie dans le règlement UE 2019/2015. Paramètre de référence: "6500K".

- ❷ **Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.**
- Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
 - Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
 - La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
 - Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l'interruttore in posizione „OFF“.
 - Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
 - Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottobordo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottobordo corrispondente.
 - ⚠ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedicato al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
 - Classe di sicurezza II [II]. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
 - Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro Ⓛ = Terra
 - Questo articolo è progettato per una connessione diretta con una tensione di linea "230 V / 50 Hz"
 - E' indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete.
 - La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
 - Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
 - Attenzione! I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
 - La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
 - Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
 - ⚠ La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l'intera lampada.
 - Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
 - ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo con il telecomando annesso.
 - Prima di mettere in funzione il telecomando, staccare la striscia protettiva dal vano della batteria. L'indirizzamento della lampada mediante il comando a distanza è possibile esclusivamente in assenza di ostacoli tra la lampada e il comando a distanza.
 - Funzioni selezionabili dell'articolo:
 - Il tasto "ON" accende la lampada riattivandola sull'ultima impostazione di accensione utilizzata. Il tasto "OFF" spegne la lampada.
 - Con i tasti "Dim-" e "Dim+" è possibile regolare l'illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua.
 - Con i tasti "WW" e "CW" è possibile modificare la temperatura di colore della lampada con diversi gradi o in modalità continua, portandola a bianco freddo o bianco caldo.
 - Il tasto "Night Light" accende la lampada attivando un grado di illuminazione molto bassa con una temperatura di colore di circa "2700K".
 - Il tasto "WW/NW/CW" cambia la temperatura di colore della lampada in "3" livelli tra bianco freddo e bianco caldo.
 - Premendo a lungo per ">3 sec." il pulsante "D1 oppure D2" si memorizza nello spazio destinato al programma il colore della luce / effetto luminoso selezionato per ultimo. L'avvenuta programmazione è confermata dal breve lampeggiamento della lampadina.
 - Il pulsante "X % (10% / 50% / 100%)" accende la lampada a un livello di intensità luminosa pari a "10% / 50% / 100%".
 - Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Sono rifiuti tossici e devono essere smaltiti secondo le normative locali vigenti. Recarsi quindi negli appositi centri di raccolta.
 - L'accensione della lampada con un interruttore esterno avviene dopo un tempo minimo di spegnimento di circa "1" minuto con una temperatura di colore di "6500K".
 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „E“, in base al regolamento UE 2019/2015. Impostazione di riferimento: "6500K".

- ❸ **Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**
- Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
 - El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
 - Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
 - ⚠ Atención! Antes de iniciar los trabajos de montaje, desconecte la alimentación de corriente – Desconecte el cortacírculo automático o haga girar el seguro. Ponga el interruptor en "AUS".
 - ⚠ Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
 - Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
 - ⚠ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechar con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro.
 - Clase de protección II [II]. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
 - Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro Ⓛ = conductor de protección.
 - Este artículo está indicado para conexión directa a una tensión de red de "230 V / 50 Hz".
 - Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente.
 - No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
 - Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
 - ⚠ Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
 - La lámpara posee el grado de protección "IP20" y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
 - No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
 - ⚠ La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
 - Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
 - ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con el mando a distancia suministrado.
 - Antes del comisionamiento del control remoto hay que quitar la cinta protectora del compartimento por la batería. El control de la lámpara con el mando a distancia solo es posible si entre la lámpara y el mando a distancia no se encuentra ningún obstáculo.
 - Funciones seleccionables del artículo:
 - El botón "ON" enciende la lámpara con el último ajuste utilizado. El botón "OFF" apaga la lámpara.
 - Con los botones "Dim-" y "Dim+" se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles.
 - Con los botones "WW" y "CW" se puede ajustar la lámpara con varios niveles o sin niveles según blanco-frío o blanco-cálido.
 - El botón "Night Light" enciende la lámpara con un nivel de regulación muy bajo a una temperatura de color de aprox. "2700K".
 - El pulsador "WW/NW/CW" cambia la temperatura de color de la lámpara en "3" niveles entre blanco frío y blanco cálido.
 - Presionando de forma prolongada ">3 seg." el botón "D1 o D2" almacena el último color seleccionado en el programa de memoria correspondiente. Si la programación ha sido correcta, la bombilla parpadeará brevemente como confirmación.
 - El botón "X % (10% / 50% / 100%)" enciende la lámpara a un nivel de regulación del "10% / 50% / 100%".
 - No tire pilas ni baterías a la basura doméstica. Deben desecharse como residuos peligrosos de acuerdo con las disposiciones de las autoridades competentes. Utilice para ello los puntos de recogida destinados al efecto.
 - El encendido de la lámpara con un interruptor de luz externo tras un tiempo de desconexión mínimo de aprox. "1" minuto se realiza con una temperatura de color de "6500K".
 - Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética „E“ conforme al reglamento UE 2019/2015. Configuración de referencia: "6500K".

- ❹ **Sikkerhedshenvisninger / Var venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idrætsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**
- Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
 - Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
 - Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
 - Giv øje! Før monteringen påbegyndes skal strømmen frakobles - sikringsautomat frakobles hhv. sikringen drejes ud. Kontakt på "OFF".
 - OBS! Sørg inden boringen af fastgørelsesshullerne for, at der ikke kan påbøres eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
 - I forbindelse med monteringen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesshullerne på forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
 - ⚠ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
 - Beskyttelsesklasse II [II]. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
 - Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fas L = nulleder Ⓛ = jordledning.
 - Denne artikel er lagt ud til den direkte tilslutning til netspændingen "230 V / 50 Hz".
 - Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres.
 - Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
 - Giv øje på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
 - Lygten må kun bruges på temperatur på op til > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
 - Lamper har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
 - Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
 - ⚠ Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
 - Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lyssets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
 - ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan styres med den vedlagte fjernbetjening.
 - Fjern beskyttelsesstribe fra batterifaget, før du tager fjernbetjeningen i brug. Lampevalg over fjernbetjeningen er kun mulig, når der ikke befinder sig nogen forhindringer mellem lampe og fjernbetjening.
 - Artiklets valgbare funktioner:
 - Tasten "ON" taster lampen med den sidst benyttede kontaktindstilling. Tasten "OFF" slukker for lampen.
 - Med "Dim-" og "Dim+" lader lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs, op- eller neddæmpning.
 - Med tasterne "WW" og "CW" lader lampefarven farvetemperatur sig indstille i flere trin eller trinløs iht kold-hvid eller varm-hvid.
 - Tasten "Night Light" taster for lampen på et meget lavt dæmpnings-trin med en farvetemperatur på ca. "2700K".
 - Kontakter "WW/NW/CW" skifter farvetemperaturen af lampen i "3" trin mellem kold-hvid og varm-hvid.
 - Det længere tryk ">3 sek." på taste "D1 eller D2" optager den dertilhørende hukommelse med den sidstvalgte lysfarve. Den succesrige programmering bekræftes gennem lyskildens korte opblinking.
 - Ved taste "X % (10% / 50% / 100%)" skifter lampen til et dæmpningstrin af "10% / 50% / 100%".
 - Batterier og akumulatorer må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Disse skal bortskaffes i henhold til kommunens bestemmelser omkring farligt affald. Benyt dertil venligst de stedlige genbrugsstationer.
 - Lampens tendring med en ekstern lyskontakt efter en mindste-slukningstid på ca. "1" minut, sker med en farvetemperatur på "6500K".
 - Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen „E“, baseret på EU-forordningen 2019/2015. Referenceindstilling: "6500K".

Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallatörer.
2. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstår när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
3. Skötelsen av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätpåläggningen.
4. Observera! Stäng av strömmen på hela nätet före monteringsarbetet - koppla bort säkringen resp. skruva ur säkringen. Ställ kontakten på "AV".
5. OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller ledningar som kan skadas där du borrar.
6. Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
7. Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinnas. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
8. Skyddsklass II Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
9. Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare = Skyddsledare
10. Denna artikel är avsedd för direkt anslutning till nätpåläggning "230 V / 50 Hz".
11. Täck- och ändkåpa för ledande delar för nätpåläggning måste principiellt monteras.
12. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
13. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
14. Varning! Lyktdelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften.
15. Lampan är försedd med skyddsklassen "IP20" och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
16. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
17. Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
18. Färgavvikelseger på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
19. Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar. Den kan styras med den medföljande fjärrkontrollen.
20. Innan fjärrkontrolsen tas i drift ska skyddsremsan avlägsnas ur batterifacket. Selektionen av lampan med fjärrkontrollen är endast möjlig, om det inte finns några hinder mellan lampan och fjärrkontrollen.
21. Valbara funktioner för produkten:
22. Knappen "ON" tänds lampan med det läge på strömbrytaren, som användes sist. Knappen "OFF" släcker lampan.
23. Med knapparna "Dim-" och "Dim+" kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglöst.
24. Med knapparna "WW" och "CW" kan man ställa in lampans färgtemperatur efter kall-vit eller varm-vit i flera steg eller steglöst.
25. Knappen "Night Light" tänds lampan med en mycket låg dimningsnivå med en färgtemperatur på ca "2700K".
26. Knappen "WW/NW/CW" kopplar om lampans färgtemperatur i "3" steg mellan kallvit och varmvit.
27. Genom att trycka längre ">3 sekunder" på knappen "D1 eller D2" programmerar man tillhörande programminne med den senast valda ljusfärgen. Programmeringen bekräftas genom att ljuskällorna blinkar kort.
28. Knappen "X % (10% / 50% / 100%)" kopplar om lampan till en dimningsnivå på "10% / 50% / 100%".
29. Batterier eller batteripack får inte kastas i hushållsavfallet. Enligt behörig myndighets bestämmelser måste de vid avfallshanteringen behandlas som farligt avfall. Använd befintliga återvinningssystem.
30. Påslagning av lampan med en extern strömbrytare efter en minsta avstängningstid på ca "1" minut utförs med en färgtemperatur på "6500K".
31. Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklassen „E“, baserad på EU-förordningen 2019/2015. Referensinställning: "6500K".

Sikkerhetsmerknader / Venligst les denne informasjonen meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
2. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
3. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoppelingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
4. Obs! Før montering påbegynnes må strømforsyningen koples spenningsfritt – slå av sikringsautomaten hhv. skru ut sikringen. Still bryteren på "AV".
5. Advarsle! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme bort eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
6. Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
7. Symbolet med en gjennomstrøket soppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Venligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
8. Vernekasse II Denne lampen er isolert spesielt och får ikke koples til en jordledning.
9. Betegnelsen til tilkoplingsklemmene: L = fase N = nøytral ledning = jordledning.
10. Denne varen er tiltenkt direkte tilkobling til strömmen "230 V / 50 Hz".
11. Prinsipielt skal det monteres dekk- og endehetter til ledende deler som fører nettspenning.
12. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
13. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
14. Obs! Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >60°C. Disse må derfor ikke beøres mens de er i bruk.
15. Lampen er i beskyttelsesklassen "IP20" og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
16. Ikke sett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
17. Ljuskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når ljuskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
18. Det er muligheten for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandres av levetiden.
19. Denne artikkelen er ikke egnet for drift i strömkretser som kan dimmes. Den kan styres med den vedlagte fjärrkontrollen.
20. For fjernbedieningen tas i bruk må beskyttelsesfolien fjernes fra batterirummet. Styringen av lampen via fjärrkontrollen är kun möjlig dersom det mellan lampen och fjärrkontrollen inte finns hinder.
21. Artikellens valgbare funksjoner:
22. Tasten "ON" kobler lampen på med den bryterstillingen som sist ble brukt. Tasten "OFF" skur lampen av.
23. Med tastene "Dim-" och "Dim+" kan lampen dimmes i flere trinn eller trinnlöst.
24. Med tastene "WW" och "CW" kan lampens färgtemperatur justeras mot kaldhvit eller varmhvit i flera steg eller trinnlöst.
25. Med "Night Light" tasten skrus lampen på ett mycket lågt dimmer-trinn med en färgtemperatur på ca. "2700K".
26. Tasten "WW/NW/CW" växslar lampens färgtemperatur "3" trinnvis mellan kald-hvit och varm-hvit.
27. Ved å trykke lengre tid på ">3 sec." på tasten "D1 eller D2" belegges det tillhörande program-minnet med den sist valgte lysfargen. Lysmiddelet blinker kort etter programmeringen er avsluttet for å vise at den var vellykket.
28. Tasten "X % (10% / 50% / 100%)" sätter lampen dimmeren på "10% / 50% / 100%".
29. Batterier skal ikke kastes med vanlig soppe. De må deponeras som spesialavfall i samsvar med bestämmelserna från ansvarlige myndigheter. Bruk de dertil tiltenkte innsamlingsstädene.
30. Lampen skrus på med en ekstern lysbryter, efter en minsta frakoblingstid på ca. "1" minut, och med en färgtemperatur på "6500K".
31. Dette produktet inneholder en ljuskilde i energiklasse „E“ i henhold til EU-retningslinjen 2019/2015. Referanseinställning: "6500K".

Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönnoton. Säilytä tämä käytöööhje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Vain valtuutetut ammattihenkilöt saavat asentaa lampun kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.

2. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiellisesta käytöstä.
3. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitättilaitoihin tai verkkojännitteeseen.
4. Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista verkkojohto on kytkettävä jänniteettömäksi - kytkie sulakeautomaatti pois päältä tai kierrä sulake ulos. Aseta kytkin asentoon "POIS".
5. Huomio! Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaarioitua porauksessa.
6. Kiinnitä huomiota kokonapaniin aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valitun pintaan.
7. Ylivaiatuun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tästä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöökänsä lopputaan sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuna kierrätyksen kerälypisteesseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
8. Suojaluvulla II Tällä valaisimella on erikoisristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
9. Liittimien nimet: L = vaihe N = nollajohdin = maadoitusjohdin.
10. Tämä tuote on tarkoitettu kytkettäväksi suoraan "230 V / 50 Hz" -verkkojännitteeseen.
11. Verkkojännitetä johtavien osien peite- ja päätelevyt tulee aina asentaa.
12. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
13. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vauroi asennuksessa.
14. Huomio! Lampun osien ja valaistusvälineiden käytölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana.
15. Valaisimeen on merkitty suojausluokka "IP20" ja se on tarkoitettu kytkettäväksi ainostaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
16. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
17. Valaisimen valonlähdet ei ole vähettävissä. Kun valonlähdet on tullut elinkaarella päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
18. LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöästä.
19. Tämä artikeli ei soveltu käytettäväksi himmennettävässä virtapiireissä. Sitä voidaan käyttää toimitukseen sisältyvällä kaukosäätimellä.
20. Ennen kaukosäätimen käyttöönottoa on poistettava suojanauha paristolokerosta. Valaisimen käyttö kaukosäätimellä on mahdollista vain, jos valaisimen ja kaukosäätimen välissä ei ole mitään esteitä.
21. Funksiot er ogjedheshme tå artikullit:
22. "ON"-painike kytkee valaisimen päälle viimeksi käytettyä kytketäasennossa. "OFF"-painike kytkee valaisimen pois päältä.
23. "Dim-" ja "Dim+"-painikkeilla valaisinta voidaan himmittää ja kirkastaa usean tason verran tai portaattomasti.
24. "WW"- ja "CW"-painikkeilla valaisimen välilämpötila voidaan säätää kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä usean tason verran tai portaattomasti.
25. "Night Light"-painike säätää valaisimen erityisen himmeäksi välilämpötilan ollessa "2700K".
26. "WW/NW/CW"-painikkeilla valitaan valaisimen "3" välilämpötilaa kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen väliltä.
27. Painamalla yli ">3 sec." "D1 tai D2" - painiketta ohjelmamuistituu tallentuu viimeksi valitun valon väri tai tehoste. Ohjelmoinnin onnistuminen vahvistetaan valonlähteen lyhyellä vilkumisella.
28. "X % (10% / 50% / 100%)"-painikkeella valaisimen himmennystaso kytkeytyy arvoon "10% / 50% / 100%".
29. Paristoja ja akkuja ei saa heittää talousjätteeseen. Ne täytyy hävittää ongelmajätteenä viranomaisten määräysten mukaisesti. Vie ne lähipään keräyspisteesseen.
30. Valaisimen päälekyltteen ulkoisen valoytkimellä, kunkatkuusajasta on kulunut vähintään n. "1" minuutti(a), tapahtuu välilämpötilan ollessa "6500K".
31. Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on „E“ EU-asetuksen 2019/2015 mukaan. Viiteasetus: "6500K".

NL Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaar U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
2. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
3. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
4. Opelet! Voor het begin van de montagewerkzaamheden de netleiding spanningsvrij schakelen – contactverbreker uitschakelen resp. zekering eruit draaien. Schakelaar op "UIT".
5. Waarschuwing! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadig kunnen raken.
6. Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
7. Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
8. Beschermlaag Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermlaider worden aangesloten.
9. Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider = Beschermlaider.
10. Dit artikel is bestemd voor de directe aansluiting aan netspanning met "230 V / 50 Hz".
11. Afdek- en eindkappen voor netspanning voerende delen moeten principieel worden gemonteerd.
12. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
13. Zorg ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
14. Opelet! Lampdelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van >60°C bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangerakt.
15. De lamp heeft beschermingsklasse "IP20" en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
16. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
17. De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
18. Kleurwijken zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
19. Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan met de meegeleverde afstandsbediening worden bediend.
20. Voor het in gebruik nemen van de afstandsbediening moet de beschermde strook uit het batterijvak verwijderd worden. De bediening van de lamp met behulp van een afstandsbediening is alleen mogelijk, als zich geen obstakels tussen de lamp en de afstandsbediening bevinden.
21. Selecteerbare functies van het artikel:
22. De schakelaar "ON" schakelt de lamp in met de laatst gebruikte schakelpositie. De knop "OFF" schakelt de lamp uit.
23. Met de schakelaars "Dim-" en "Dim+" kan de lamp in meerdere fasen of traploos helderder worden gemaakt of gedim.
24. Met de schakelaars "WW" en "CW" kan de kleurtemperatuur van de lamp in meerdere fasen of traploos op koud wit of warm wit worden ingesteld.
25. De schakelaar "Night Light" schakelt de lamp in met een zeer lage dimstand met een kleurtemperatuur van ca. "2700K".
26. De knop "WW/NW/CW" verandert de kleurtemperatuur van de lamp in "3" stappen van koud-wit naar warm-wit.
27. Het langere drukken ">3 sec." van de knop "D1 of D2" programmeert het bijbehorende programmeerheugen met de laatst gekozen lichtkleur. Het succesvolle programmeren wordt door een kort knippen van het verlichtingsmiddel bevestigd.
28. De knop "X % (10% / 50% / 100%)" schakelt de lamp in op een dimstand van "10% / 50% / 100%".
29. Batterijen of accu's mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. U dient deze volgens de bepalingen van de desbetreffende instantie als chemisch afval te verwijderen. Maak hiervoor gebruik van de aanwezige verzamelpunten.
30. Het inschakelen van de lamp met behulp van een externe lichtschakelaar na een minimum uitschakelduur van ca. "1" minuut geschiedt met een kleurtemperatuur van "6500K".
31. Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklaasse „E“, gerelateerd aan de EU-verordening 2019/2015. Referentie-instelling: "6500K".

PL Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładne poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjalisi z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
3. Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedstać się żadna wilgoć.
4. Uwaga! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy wyłączyć przewód sieciowy, skrzynkę bezpiecznikową lub wykręcić bezpieczniki. Wyłącznik powinien być ustawiony na "aut" ("AUS")/ "OFF").
5. UWAGA! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
6. Zwrócić na to uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nosny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
7. Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasiegnąć we właściwym zarządzającym gospodarki komunalnej.
8. Klasa ochrony II Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
9. Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny, = przewód ochronny.
10. Niniejszy artykuł jest zaprojektowany do bezpośredniego podłączenia do napięcia "230 V / 50 Hz".
11. Należy zamontować pokrywy na elementy bieżące pod napięciem.
12. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
13. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
14. UWAGA! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich twardy dotykać.
15. Lampa posiada stopień ochrony "IP20" i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
16. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (zarówka, dioda LED itp.).
17. Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampa.
18. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarzy. Kolor światła i intensywność światła diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
19. Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ścianianymi obwodami prądu. Może on być sterowany przy pomocy dołączonego pilota.
20. Przed uruchomieniem pilota należy usunąć z pojemnika na baterie pasek ochronny. Sterowanie lampy pilotem jest możliwe, gdy pomiędzy lampą a pilotem nie znajdują się żadne przeszkody.
21. Funkcje artykułu z możliwością wyboru:
22. Przycisk "ON" włącza lampa z ostatnio wykorzystaną pozycją włączenia. Przycisk "OFF" wyłącza lampa.
23. Przy pomocy przycisków "Dim-" i "Dim+" lampa może się zmieścić i rozjaśnić w kilku poziomach lub płynnie.
24. Przy pomocy przycisków "WW" i "CW" temperaturę barwy lampy można przestawić z zimnej białej na cieplą białą w kilku poziomach lub płynnie.
25. Przycisk "Night Light" włącza lampa w bardzo niskim poziomie sciemniameniu z temperaturą barwy wynoszącą ok. "2700K".
26. Przycisk "WW/NW/CW" przelacza temperaturę barwy lampy w "3" poziomach pomiędzy barwą zimną i białą ciepłą.
27. Dłuższe przyciśnięcie "3 sec." przycisku "D1 albo D2" zapisuje przynależny do pamięci programu ostatnio wybrany kolor światła. Pomyślne programowanie zostanie potwierdzone krótkim błysnięciem żarówki.
28. Przycisk "X % (10% / 50% / 100%)" włącza lampa na "10% / 50% / 100%" poziom sciemniania.
29. Baterii lub akumulatorów nie można wyrzucać do domowego śmiecinika. Muszą być usuwane jako odpady szczególne zgodnie z przepisami odpowiednich władz. Korzystać w tym przypadku z istniejących miejsc skupu.
30. Włączanie lampy przy pomocy zewnętrznego włącznika po minimalnym wyłączeniu wynoszącym ok. "1" minutę następuje z temperaturą barwy wynoszącą "6500K".
31. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „E“, zgodnie z rozporządzeniem UE 2019/2015. Ustawienie odniesienia: "6500K".

SK Bezpečnostné pokyny / Priečite si, prosím, pozorné tyto informace, dôrve než začnete s instaláciou alebo s uvedením do provozu. Uchovajte tyto pokyny k obsluhe pre pozdĺžejšie referencie.

1. Svetidlo smí instalovať jen autorizovaný odborný personál dle príslušných elektroinstalačních predpisů.
2. Výrobce neodpovedá za zranenia či škody, ktoré vzniknou dôsledkom neodborného používania svetidla.
3. Údržbu svetidel je omezena len na povrchy. Přítom je do okolia miest pripojení nebe k současnosti pod napäťom nesmí dostať vlnkost.
4. Pozor! Pred začiatkom montáže vypnite sietové vedenie – vypniete sietové pojistky. Spínač uvedzte do polohy „VYP“.
5. Pozor! Pred vrtaním otvoru se přesvědčte, že se v técto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
6. Pri montáži dbejte na použití vhodného prípevňovacieho materiálu, ktorý zaručuje potrebnou nosnosť. Výrobce neručí za škody zpôsobené neodborným prípevňením artiklu na použitý podklad.
7. Symbol preškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobok se nesmí likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok je miesto toho treba na konci jeho životnosti predať sberne pro recyklaci elektrickych a elektronickych pristrojov. Zjistete si prosim tu sberne dotazem u svého príslušného místního samosprávy.
8. trieda ochrany II Toto svetidlo má zvláštnu izolaci a nesmí být pripojeno na ochranný vodič.
9. Označení prípojovacích svorek: L = faze N = neutrálny vodič = ochranný vodič.
10. Tento artikel je vhodný pre prímelé pripojení na sietové napätie "230 V / 50 Hz".
11. Na současti pod napätiem je nutno vždy namontovať ochranné a koncové krytky.
12. Nekontajte svetidlo na vlnký nebo vodivý podklad.
13. Dbejte na to, aby sa vedení pri montáži nepoškodilo.
14. Pozor! Díly svetidla mohou během provozu dosáhnout teplot >60°C, a proto je zakázano se jich během provozu dotýkat.
15. Světlo má stupeň ochrany "IP20" a je určeno jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorách.
16. Nedívat se přímo na zdroj světla (osvetlovací prostředky, světelné diody atd.).
17. Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
18. Odchylky barev LED různých szarž jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
19. Tento artikel je vhodný k provozu v tlumitelnych prudovych obvodech. Môže sa riadiť pribľženým dálkovým ovládáním.
20. Pred uvedením dálkového ovládača do provozu odstranit ochranný proužek z příhrádky na baterie. Ovládání funkcií svetidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládáním a svetidlem nenacházi žádné překážky.
21. Voliteľné funkce artikulu:
22. Tlačítko "ON" zapíná svetidlo ve stavu posledního nastavení pred vypnutím. Tlačítko "OFF" svetidlo vypíná.
23. Tlačítka "Dim-" a "Dim+" je možné intenzitu světla změnit plynule nebo stupňovitě tlumit nebo zesilovat.
24. Tlačítka "WW" a "CW" je možné plynule nebo stupňovitě přestavovat barevnou teplotu světla na studenou bílou nebo teplou bílou.
25. Tlačítko "Night Light" zapíná světlo ve velmi nízkém stupni tlumení s barevnou teplotoucca "2700K".
26. Tlačítkem "WW/NW/CW" můžete nastavit teplotu světla ve "3" stupních od studené bílé po teplou bílou.
27. Delšími stisknutím "3 sek." tlačítka "D1 nebo D2" se ukládá do príslušné pamäti naposledy zvolená barva světla. Úspešné programovanie se potvrzuje krátkým bliknutím osvětlovacieho prostředku.
28. Tlačítko "X % (10% / 50% / 100%)" zapíná svetidlo se stupnem tlumení "10% / 50% / 100%".
29. Baterie nebo akumulátory se nesmí odhadzovať do domácioho odpadu. Musí sa odstraňovať do odpadu podľa nařízení príslušných úradov ako zvláštni odpad. Používajte k tomu služby príslušných sbierien.
30. Zapnutú svetidla externím vypínačem po minimálni době vypnute cca "1" min., následuje v barevné teplotě "6500K".
31. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetické účinnosti „E“ v souladu s nařízením EU 2019/2015. Referenčné nastavenie: "6500K".

SK Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie referencie.

1. Lampy smú byť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinstalačných predpisov.
2. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svetidiel.
3. Údržbu svetidel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojení nebe k současnosti pod napäťom nesmí dostať vlnkost.
4. Pozor! Pred začiatkom montáže vypnite sietové vedenie – vypniete sietové pojistky. Spínač uvedzte do polohy „VYP“.
5. Upozornenie! Skôr ako začnete vŕtať upevňovacie otvory, sa uistite, či v mieste vŕtania nenaváitate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
6. Pri montáži dbajte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neručí za neodborné spojenie produktu s príslušným podkladom.
7. Symbol preškrtnuté nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmí likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberne pre recykláciu elektrickych a elektronickych pristrojov. Zjistite si prosim túto zberne dotazem u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
8. Trieda ochrany II Toto svetidlo má zvláštnu izolaci a nesmí byť pripojené na ochranný vodič.
9. Označenie prípojovacích svorek: L = fáza N = neutrálny vodič = ochranný vodič.
10. Tento produkt je dimenčovaný pre priame pripojenie na sietové napätie "230 V / 50 Hz".
11. Na súčasti pod sietovým napäťom musia byť vždy namontované ochranné a koncové krytky.
12. Svetidlo nemontujte na vlnký či vodivý podklad.
13. Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
14. Pozor! Časti svetidiel a žiaroviek môžu v prevádzke dosahovať teplotu >60°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
15. Svetidlo je vybavené stupňom ochrany "IP20" a je určené vyučené na použitie v interiéroch súkromných domácností.
16. Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diódy atd.).
17. Svetelný zdroj svetidiela nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradíť celé svetidlo.
18. Rôzne šiarže LED diód môžu vyznačovať farebné odchylky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
19. Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stínenateľnych prudových obvodoch. Môže byť riadený priloženým dálkovým ovládáním.
20. Pred uvedením dálkového ovládača do prevádzky odstráňte ochranný proužok z příhrádky na baterie. Lampu je možné ovládať pomocou dálkového ovládania len vtedy, keď medzi lampou a dálkovým ovládáním nie sú žiadne prekážky.
21. Voliteľné funkcie produktu:
22. Tlačidlom "ON" zapnete lampa len na naposledy použitie spínacej polohy. Tlačidlom "OFF" sa lampa vypne.
23. Tlačidlami "Dim-" a "Dim+" môžete jas lampy vo viacerých stupňoch alebo aj plynule zvýšiť alebo znížiť.
24. Tlačidlami "WW" a "CW" môžete teplotu chromatickej lampy zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
25. Tlačidlom "Night Light" sa lampa zapne na veľmi nízkom stupni tlumenia s teplotou chromatickej "2700K".
26. Tipka "WW/NW/CW" preklapja barvno temperaturu svetlobe svetikle v "3" stupňach med hladno-belo in topo-belo.
27. Dlhšie sláčenie "3 sek." tlačidla "D1 alebo D2" obsadí príslušnú programovú pamäť s naposledy zvolenou farbou svetla. Úspešné naprogramovanie je potvrdené krátkym rozsvietením osvetľovacích prostriedkov.
28. Tlačidlo "X % (10% / 50% / 100%)" zapne svetidlo na tlmiaci stupeň "10% / 50% / 100%".
29. Baterie alebo akumulátory nepatria do komunálneho odpadu. Tie je nutné zlikvidovať v súlade s ustanoveniami príslušných úradov ako separovaný odpad. Odovzdajte ich v príslušných zberniach.
30. Zapnutú lampa pomocou externého svetelného spínača po minimálnej vypínajec dobe cca "1" minúte je sprevádzané teplotou chromatickej "6500K".
31. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“ na základe nariadenia EÚ 2019/2015. Referenčné nastavenie: "6500K".

SK Bezpečnostné pokyny / Priečite si, prosím, pozorné tyto informace, dôrve než začnete s instaláciou alebo s uvedením do provozu. Uchovajte tyto pokyny k obsluhe pre pozdĺžejšie referencie.

1. Svetidlo sa môže inštalovať jen autorizovaný odborný personál dle príslušných elektroinstalačních predpisov.
2. Výrobca neodpovedá za zranenia či škody, ktoré vzniknou dôsledkom neodborného používania svetidiel.
3. Údržbu svetidel je omezena len na povrchy. Přítom je do okolia miest pripojení nebe k současnosti pod napäťom nesmí dostať vlnkost.
4. Pozor! Pred začiatkom montáže vypnite sietové vedenie – vypniete sietové pojistky. Spínač uvedzte do polohy „VYP“.
5. Pozor! Pred vrtaním otvoru se přesvědčte, že se v técto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
6. Pri montáži dbejte na použití vhodného prípevňovacieho materiálu, ktorý zaručuje potrebnou nosnosť. Výrobce neručí za škody zpôsobené neodborným prípevňením artiklu na použitý podklad.
7. Symbol preškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobok se nesmí likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok je miesto toho treba na konci jeho životnosti predať sberne pro recyklaci elektrickych a elektronickych pristrojov. Zjistete si prosim tu sberne dotazem u svého príslušného místního samosprávy.
8. trieda ochrany II Toto svetidlo má zvláštnu izolaci a nesmí být pripojené na ochranný vodič.
9. Označenie prípojovacích svorek: L = fáza N = neutrálny vodič = ochranný vodič.
10. Tento artikel je vhodný pre prímelé pripojení na sietové napätie "230 V / 50 Hz".
11. Na súčasti pod napätiem je nutno vždy namontovať ochranné a koncové krytky.
12. Dbejte na to, aby sa vedení pri montáži nepoškodilo.
13. Dbejte na to, aby sa vedení pri montáži nepoškodilo.
14. Pozor! Díly svetidla mohou během provozu dosáhnout teplot >60°C, a proto je zakázano se jich během provozu dotýkat.
15. Světlo má stupeň ochrany "IP20" a je určeno jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorách.
16. Nedívat se přímo na zdroj světla (osvetlovací prostředky, světelné diody atd.).
17. Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
18. Odchylky barev LED různých szarž jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
19. Tento artikel je vhodný k provozu v tlumitelnych prudovych obvodech. Môže sa riadiť pribľženým dálkovým ovládáním.
20. Pred uvedením dálkového ovládača do provozu odstranit ochranný proužek z příhrádky na baterie. Ovládání funkcií svetidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládáním a svetidlem nenacházi žádné překážky.
21. Voliteľné funkce artikulu:
22. Tlačítko "ON" zapíná svetidlo ve stavu posledního nastavení pred vypnutím. Tlačítko "OFF" svetidlo vypíná.
23. Tlačítka "Dim-" a "Dim+" je možné intenzitu světla změnit plynule nebo stupňovitě tlumit nebo zesilovat.
24. Tlačítka "WW" a "CW" je možné plynule nebo stupňovitě přestavovat barevnou teplotu světla na studenou bílou nebo teplou bílou.
25. Tlačítko "Night Light" zapíná světlo ve vel

(H) Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

- A világító berendezés felszerelését csak szakképzett személy végezheti a érvényes villanyszerelési előírások szerint.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testét a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
- Figyelem! A szelései munkálatak előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – a biztosíték automata lekapcsolásával ill. a biztosíték kicsavarásával. A kapcsoló legyen „KI“ állásban.
- Figyelem! A rögzítő-lyukak fúrása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fúrás helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetéket ne tudja átfűnni, vagy megsérteni.
- Ezt az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknek az alaphoz történő szakszerűtlen rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
- ⚠ A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktermékekkel együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek ürhasznosításának egy áttevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklödjen ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
- II érintésvédelmi osztály
Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni.
- A csatlakozások jelölése: L = Fázis N = Nulla = Föld.
- Ez a termék „**230 V / 50 Hz**“-es hálózati feszültségre közvetlenül csatlakoztattható.
- A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezáróit minden esetben fel kell szerezni.
- Ne szerezje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
- Győződjön meg, hogy a szeléseinél vezetékek nem sérültek meg.
- Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek homérsékként üzem közben meghaladhatja a 60°C -ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
- A lámpa „**IP20**“ védelmi fokozattal rendelkezik és kizárolag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- ⚠ A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Különböző töltőszégeknél a LED-ek színétérési előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökbén nem használható. Ez az opcionálisan kapható távirányítóval vezérelhető.
- A távirányító üzembé helyezésé előtt az elemtárból el kell távolítani a védőcsíkot. A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távirányító között nincsen akadály.
- A termék kiválasztható funkcióját:
- Az „ON“ gomb az utoljára használt kapcsolási teljesítménytel a lámpához a lámpát. Az „OFF“ kapcsoló lekapcsolja a lámpát.
- A „Dim-“ és „Dim+“ gombokkal a lámpa több fokozattal, vagy fokozatok nélküli homályosításhoz, vagy erősítéshez.
- A „WW“ és „CW“ gombokkal a lámpa színhőmérőkletre több fokozattal, vagy fokozatok nélküli állítható hideg-féhéről meleg-féhérré.
- A „Night Light“ gomb egy nagyon homályos fokozatban, kb. „**2700K**“ mértekű színhőmérőklettel kapcsolja be a lámpát.
- Nyomogomb „WW/NW/CW“ a lámpa színhőmérőkletét állítja „3“ lépcsohán, hideg-meleg és meleg fehér között.
- A „D1 vagy D2“ gomb hosszabb „>3 ms“ megnyomásával elmentheti a hozzájárult program-memoriába az utoljára kiválasztott fényszínét. Az eredményes programozást a lámpa rövid felvillanása erősít meg.
- Az „X% (10% / 50% / 100%)“ gomb a lámpát „**10% / 50% / 100%**“-os halványítófokozaton kapcsolja be.
- Az akkutak és az elemeket nem szabad a háztartási szemetébe dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.
- A lámpa külső kapcsolóval, legalább kb. „1“ perces kikapcsolási időre történő bekapcsolása „**6500K**“ mértekű színhőmérőklettel történik.
- Ez a termék a „E“ energiahatékonyági osztályú fényforrást tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében. Referencia beállítás: „**6500K**“.

ⓘ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grija aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

- Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalările electrice.
- Producătorul nu și-a asumat nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corporilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă patrunderea umidității în spațiile de răcordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
- Atenție! Înainte de începerea lucrărilor de montaj, se asigură absența tensiunii din cablul de alimentare – siguranța automată se deconectează, respectiv se deșurubează siguranța. Întrerupătorul se poziționează pe poziția „OPRIT“.
- Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie gărite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
- Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adekvat pentru fundație și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu și-a asumat nicio responsabilitate pentru conectarea neadekvată a produsului cu fundația respectivă.
- ⚠ Simbolul tombonului de gunoi să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comună, în a cărei zonă de competență domiciliatu.
- Clasa de protecție II
Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
- Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N = Nul = Cablul de legare la pământ.
- Acest produs a fost proiectat pentru conectarea directă la tensiunea de rețea **“230 V / 50 Hz”**.
- Capacele de acoperire și capabile de capacitate de rețea sub tensiuni trebuie temeinic montate.
- Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducețator de curent electric.
- Asigurați-vă că în timpul montajului cablurilor nu sunt deteriorate.
- Atenție: Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
- Lampa are gradul de protecție **“IP20”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
- Nu trebuie să se privescă niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- ⚠ Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul incârcărilor diferite. Culoarea și intensitatea lumini LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
- ⚠ Acest produs nu este adekvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Aceasta poate fi controlat cu telecomanda livrată împreună cu produsul.
- Înainte de punere în funcțiune a telecomenzii trebuie să se îndepărteze banda de protecție din compartimentul pentru bateriei. Controlul lămpii prin intermediu telecomenzii este posibil, doar atunci când între lămpă și telecomandă nu se află obstacole.
- Funcțiuni selectabile ale produsului:
- Butonul **“ON”** conectează lampa cu ultima rețea utilizată. Butonul **“OFF”** deconectează lampa.
- Cu ajutorul butoanelor „**Dim-“** și „**Dim+“**, lămpile își pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu.
- Cu ajutorul butoanelor „**WW“** și „**CW“**, temperatura de culoare a lămpii se poate regla în mai multe etape sau în mod continuu după alb-rece sau alb-cald.
- Butonul **“Night Light“** conectează lampa la un nivel foarte redus al intensității luminoase cu o temperatură de culoare de cca. **“2700K”**.
- Butonul **“WW/NW/CW”** comută temperatură de culoare a lămpii în „**3**“ trepte, între alb-rece și alb-cald.
- Apăsarea indelungată „**>3 sec.“** butonului **“D1 sau D2“** ocupă spațiul de memorare al programului alocat cu culoarea de lumină selectată ultimul. Programarea cu succes este confirmată print-o semnalizare scurtă a mijlocului de iluminat.
- Butonul **“X% (10% / 50% / 100%)“** pornește lampa la o treaptă de reglare a intensității luminoase de **“10% / 50% / 100%“**.
- Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autorităților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.
- Conectarea lămpii cu un întrerupător extern după o durată minimă de deconectare de cca. **“1“** minut are loc cu o temperatură de culoare de **“6500K“**.
- Acest produs conține o sursă de lumină, cu clasa de eficiență „E“, în baza Directivei UE 2019/2015. Setare de referință: **“6500K“**.

- ⓘ Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**
- As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
 - O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
 - A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente elétrica da rede.
 - Atenção! Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroscar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição “DESLIGADO”.
 - Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
 - ⚠ A termék, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek tárhelyezésének egy áttevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklödjen ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
 - II érintésvédelmi osztály Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni.
 - A csatlakozások jelölése: L = Fázis N = Nulla = Föld.
 - Ez a termék „**230 V / 50 Hz**“-es hálózati feszültségre közvetlenül csatlakoztattható.
 - A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezáróit minden esetben fel kell szerezni.
 - Ne szerezje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
 - Győződjön meg, hogy a szeléseinél vezetékek nem sérültek meg.
 - Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek homérsékként üzem közben meghaladhatja a 60°C -ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
 - A lámpa „**IP20**“ védelmi fokozattal rendelkezik és kizárolag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
 - A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
 - ⚠ A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
 - Különböző töltőszégeknél a LED-ek színétérési előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
 - ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökbén nem használható. Ez az opcionálisan kapható távirányítóval vezérelhető.
 - A távirányító üzembé helyezésé előtt az elemtárból el kell távolítani a védőcsíkot. A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távirányító között nincsen akadály.
 - A termék kiválasztható funkcióját:
 - Az „ON“ gomb az utoljára használt kapcsolási teljesítménytel a lámpához a lámpát. Az „OFF“ kapcsoló lekapcsolja a lámpát.
 - A „Dim-“ és „Dim+“ gombokkal a lámpa több fokozattal, vagy fokozatok nélküli homályosításhoz, vagy erősítéshez.
 - A „WW“ és „CW“ gombokkal a lámpa színhőmérőkletre több fokozattal, vagy fokozatok nélküli állítható hideg-féhéről meleg-féhérré.
 - A „Night Light“ gomb egy nagyon homályos fokozatban, kb. „**2700K**“ mértekű színhőmérőklettel kapcsolja be a lámpát.
 - Nyomogomb „WW/NW/CW“ a lámpa színhőmérőkletét állítja „3“ lépcsohában, hideg-meleg és meleg fehér között.
 - A „D1 vagy D2“ gomb hosszabb „>3 ms“ megnyomásával elmentheti a hozzájárult program-memoriába az utoljára kiválasztott fényszínét. Az eredményes programozást a lámpa rövid felvillanása erősít meg.
 - Az „X% (10% / 50% / 100%)“ gomb a lámpát „**10% / 50% / 100%**“-os halványítófokozaton kapcsolja be.
 - Az akkukat és az elemeket nem szabad a háztartási szemetébe dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.
 - A lámpa külső kapcsolóval, legalább kb. „1“ perces kikapcsolási időre történő bekapcsolása „**6500K**“ mértekű színhőmérőklettel történik.
 - Ez a termék a „E“ energiahatékonyági osztályú fényforrást tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében. Referencia beállítás: „**6500K**“.
 22. Funcțiuni de selecție ale produsului:
 23. „ON“ conectează lampa cu ultima rețea utilizată. „OFF“ deconectează lampa.
 24. „Dim-“ și „Dim+“ funcții cu ajutorul căilor de comandă.
 25. „WW“ și „CW“ funcții cu ajutorul căilor de comandă.
 26. „Night Light“ funcție cu ajutorul căilor de comandă.
 27. „D1 sau D2“ funcție cu ajutorul căilor de comandă.
 28. „X% (10% / 50% / 100%)“ funcție cu ajutorul căilor de comandă.
 29. Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autorităților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.
 30. Conectarea lămpii cu un întrerupător extern după o durată minimă de deconectare de cca. **“1“** minut are loc cu o temperatură de culoare de **“6500K“**.
 31. Acest produs conține o sursă de lumină, cu clasa de eficiență „E“, în baza Directivei UE 2019/2015. Setare de referință: **“6500K“**.

ⓘ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

- Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
- Işıklandırma teçhizatinin usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlarından ve yarananlardan tıretici sorumlular tutulmaz.
- Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeylerini temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim iletken parçaları islatılmamalıdır.
- Dikkat! Montaj işine başlamadan önce elektrik devresi gerilimsiz hale gelecek şekilde kapılmalıdır.- Sigorta kutusu devreden çıkarılmalıdır. Şalter „Aus“ (Kapalı) konumuna getirilmelidir.
- Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce deligin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinemeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
- Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemesinin alt taban için uygun olduğunu ve bunun gereklili taşıma kapasitesine sahip olduğuna dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygunuzsa bağlandıktan dolayı tıretici sorumlular tutulmaz.
- Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bittiği
simgesi, bu ürünün ömrü bittiğinden sonra imha etmek için ev çöpüne atılması gereklidir. Üstekleme çöplüğüne atılmamıştır.
- Üstekleme çöplüğüne atılmış ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
- Işıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
- Çalışma sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- Dikkat! Aydınlatma parçaları aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalarla kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
- Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- ⚠ Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilememektedir. ışık kaynağının ömrü tükendiğinde, tüm lambanın değiştirilmesi gerekmektedir.
- LED'lerin ürün partilerinde renk səpmələri olabilir. LED'lerin ışık rəngi ve parlama seviyəsi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
- ⚠ Bu ürün kisılabilir devrelerde kullanım için uygun değildir. Ürün, ilişkitedeki kumanda ile kullanılabilir.
- Uzaktan kumandayı faaliyete geçirmeden önce koruyucu folyo akü gözünden çıkartılmalıdır. Aydınlatmanın uzaktan kumanda ile kumanda edilmesi sadece aydınlatma ile uzaktan kumanda arasında engeller bulunmadığında mümkündür.
- Ürünün seçilebilir fonksiyonları:
22. „ON“ tuşu aydınlatmayı en son kullanılan ayar konumu ile açar. „OFF“ tuşu aydınlatmayı kapatır.
23. „Dim-“ ve „Dim+“ tuşları ile aydınlatma bir çok kademeve veya kademesiz olarak aydınlatılabilir.
24. „WW“ ve „CW“ tuşları ile aydınlatmanın renk sıcaklığı bir çok kademeve veya kademesiz olarak Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz olarak ayarlanabilir.
25. „Night Light“ tuşu aydınlatmayı yaklı. „**2700K**“ renk sıcaklığında çok düşük bir karartma kademesine getirir.
26. „WW/NW/CW“ dömesi, aydınlatmanın renk sıcaklığını soğuk beyaz ile sıcak beyaz arası „**3“** kademeve değiştirilmektedir.
27. „D1 veya D2“ tuşuna uzun süre basıldığında „**>3 sn.**“, ona ait program hafızasına en son seçilen ışık rəngini / ışık efektini atar. Başarılı programlama, aydınlatma maddelerinin kısaca yanıp sönmeleri ile teyit edilir.
28. „X% (10% / 50% / 100%)“ tuşu, aydınlatmayı „**10% / 50% / 100%**“ oranındaki aydınlatma/karartma kademesine geçirir.
29. Piller ve aküler ev atıklarına dahil edilemez. İlgili makamların yönetmelipleri uyarınca özel atık olarak imha edilmeliler gereklidir. Bunun için mevcut toplama yerlerini kullanın.
30. Aydınlatmanın haricisi bir ışık düğmesi ile yaklı. „<b

☒ Drošības norādījumi / Lūdz, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierices instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.

1. Lampu instalāciju drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti, ievērojot elektrodrošības un instalācijas prasības.
2. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildi par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgās lietošanas rezultātā.
3. Kopjama ir tikai lampas virsma. Kopjot lampas virsmu jāuzmānas, lai mitrums nenokļūtu piešlēgumu vietās vai tīkla spriegumu vadošajos elementos.
4. Uzmanību! Pirms montāžas darbu uzsākšanas tīkla vadi jāatlēdz no sprieguma avota. Šim nolūkam nepieciešams izslēgt drošības automātu vai izņemt drošinātāju. Slēdzim jābūt pozīcijā „IZSLĒGTS“.
5. Uzmanību! Pirms stiprinājumu caurumu urbšanas pārliecībutes, ka urbšanas vietā nav iespējams ieurīt vai sabojāt gāzes caurules, ūdens caurules vai elektropadeves līnijas.
6. Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatu.
7. ☒ Simbols, kas izvietots uz produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrošs atrituumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atrituumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai norīto elektronisko un elektroisku ierīču vākšanas vietās otrreizējai pārstrādei. Lūdz, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbilstīgu utilizācijas vietām.
8. Aizsardzības klase II ☐. Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam.
9. Pieslēguma spalvi apzīmējums: L = fāze N = neitrālais vadītājs ☐ = aizsargsavienojums.
10. Šis izstrādājums ir paredzēts tieši pieslēgšanai pie elektrotīkla ar **“230 V / 50 Hz”** spriegumu.
11. Tīkla spriegumu vadošo elementu vāki un gala vāki noteikti tiek montēti.
12. Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas.
13. Pārliecībutes, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
14. Uzmanību! Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarsēties līdz temperatūrai $>60^\circ\text{C}$. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst piešķirties, kamēr lampā ir ieslēgta.
15. Šo lampu drošības pakāpe ir **“IP20”** un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai iekštelpās.
16. Neskaities tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
17. ☒ Šīs lampas gaismas ķermenī nevar nomainīt. Ja gaismas ķermenē darbmūžs ir sasniegti, ir jānomaina visa lampa.
18. Dažādu preču parādījumi LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
19. ☒ Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. To var vadīt, izmantojot komplektācijā iekļauto tālvadības pulti.
20. Montāžas pulsts pieņemšanas ekspluatācijā jānorīm aizsarglesto no baterijas nodalījuma. Luktura vadība ar tālvadības pulsti ir iespējama tikai tad, ja starp lukturi un pulsti neatrodas nekādi skēršļi.
21. Izstrādājumam pieejamās funkcijas:
22. Slēdzis „ON“ ielsēdz lukturi ar pēdējiem lietotajiem iestatījumiem. Slēdzis „OFF“ izslēdz lukturi.
23. Ar taustiņiem „Dim-“ un „Dim+“ iespējams lukturi padarīt par vairākām pakāpēm gaišāku vai tumšāku.
24. Ar taustiņiem „WW“ un „CW“ iespējams mainīt luktura krāsu temperatūru par vairākām pakāpēm no auksti balta līdz silti balta.
25. Taustiņš „Night Light“ pārslēdz lukturi ļoti blāvā pakāpē ar aptuveno krāsu temperatūru „2700K“.
26. Ar slēdzi „WW/NW/CW“ var pārslēgt lampas krāsas temperatūru „3“ līmeņos no auksti balta līdz silti baltam.
27. Ilgāk nosievot („>3 sek.“) pogas **D1** vai **D2**, tiek piešķirta atbilstoša programmas atlīja ar pēdējo izvēlēto gaismas krāsu. Veiksīga programmēšana tiek apstiprināta ar ūsu gaismas mirgošanu.
28. Poga **X % (10% / 50% / 100%)** pārslēdz lampas apgaismojuma līmeni uz **“10% / 50% / 100%“**.
29. Neizmest baterijas un akumulatorus mājsaimniecības atritumus! Tie ir jāpārstrādā atveišķi, atbilstoši piekrītīgo institūciju noteikumiem. Baterijas un akumulatori ir jānodedz tam paredzētās savākšanas vietas.
30. Luktura ieslēgšanai ar vienu ārējo gaismas slēdzi pēc minimāla **“1“** minūtes izslēgšanas laika tiek veikta ar krāsu temperatūru **“6500K“**.
31. Šī izstrādājuma gaismas avots atbilst energoefektivitātes klasē „E“, saskaņā ar ES Direktīvu 2019/2015. Atsauces iestatījums: **“6500K“**.

☒ Инструкция за безопасност / Моля, прочуете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталацието или екипировка на този продукт.

Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!

1. Крушките могат да бъдат инсталирани само от оторизирани специалисти съгласно действащите електроинсталационни разпоредби.
2. Производителите не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
3. Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага в съединителните пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
4. Внимание! Преди започване на монтажните работи изключете напрежението на мрежовия проводник чрез изключване на предпазителния автомат или като развъртите предпазителя. Прекъсвачът да показва „ИЗКЛЮЧЕНО“.
5. Внимание! Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засегнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
6. Обърнете внимание на това по време на монтажа съблудавайте скрепителния материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
7. ☒ Знакът със зачертаната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърли заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационния цикъл продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
8. Защитен клас II ☐. Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник.
9. Означение на свързватите клеми: L = фаза N = неутрален проводник ☐ = защитен проводник.
10. Този артикул е предназначен за директно свързване към захранващото напрежение **“230 V / 50 Hz”**.
11. Покриващите и ограничителните капачки на частите, намиращи се под напрежение, по принцип трябва да са монтирани.
12. Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводща основа.
13. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
14. Внимание! По време на работата частите на крушката и светеците материал могат да достигнат температури $>60^\circ\text{C}$ и затова не бива да се докосват по време на работа.
15. Осветителното тяло притежава степен на защита **“IP20”** и е пред назначено само за използване на закрито в частни домакинства.
16. Не гледайте директно към източника на светлина (осветителният LED, ED и т.н.).
17. ☒ Лампата на това осветително тяло не може да се подменя. Ако лампата е достигнала края на експлоатационния цикъл, цялото осветително тяло следва да се подменя.
18. Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
19. ☒ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се управлява с доставленото дистанционно управление.
20. Преди употреба на дистанционното управление трябва да се отстрани предпазната лента от батерийното гнездо. Управление на осветителното тяло чрез дистанционното управление е възможно само ако между осветителното тяло и дистанционното управление няма препятствия.
21. Избрали сме функции на артикула:
22. Бутон „ON“ включва осветителното тяло в последното използвано положение на превключване. Бутон „OFF“ изключва осветителното тяло.
23. Посредством бутоните „Dim-“ и „Dim+“ интензитетът на светлината на осветителното тяло може да се усилва или намалява на няколко степени или безстепенно.
24. Посредством бутоните „WW“ и „CW“ цветната температура на осветителното тяло може да се регулира на няколко степени или безстепенно към студено бяла светлина или топло бяла светлина.
25. Бутон „Night Light“ изключва осветителното тяло в много ниска степен на димиране с цветна температура от ок. **“2700K“**.
26. Бутонът „WW/NW/CW“ превключва цветната температура на осветителното тяло в „3“ степени между студено бяла и топло бяла светлина.
27. При по-продължителното натискане **“>3 сек.“** на бутона **D1** или **D2** съответната программа памет се засяга от последния избран цвет на светлината. Успешното програмиране се потвърждава чрез кратко мигане на източника на светлина.
28. Бутонът **X % (10% / 50% / 100%)** включва осветителното тяло на степен на димиране от **“10% / 50% / 100%“**.
29. Батерии или акумулатори не бива да се отстраниват заедно с домашните отпадъци. Те трябва да бъдат отстранявани като специални отпадъци съгласно разпоредбите на компетентните инстанции. За целта използвайте наличните места за събиране.
30. Включването на осветителното тяло чрез външен електрически ключ след изключване с минимална продължителност от ок. **“1“** минута се извършва с цветна температура от **“6500K“**.
31. Този продукт съдържа един източник на светлина с клас на енергийна ефективност „E“ в съответствие с Регламента на ЕС 2019/2015. Референтна настройка: **“6500K“**.

☒ Ендексите на съфале / Първи вие изследвате тази ендекса със ذاتе на приспособление, създадено от производителя и със ذاتе на този ендекса. Фундаменталните съфале със ذاتе на този ендекса.

1. Ние изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на съфале на личността.
2. О катаскенави със ذاتе на съфале на личността.
3. Ние изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на съфале на личността.
4. Пробождай! Първи вие изследвате тази ендекса със ذاتе на личността.
5. Пробождай! Всичко изследвате първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
6. Дома изследвате първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
7. ☒ Този символът на личността изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
8. Катогорија изследатели II ☐. Ако този личност не създаваме техники със ذاتе на личността.
9. Харектризисът на акротекни със ذاتе на личността.
10. Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
11. О колдупът на личността тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
12. Многото изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
13. Сигурените изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
14. Пробождай! Този личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
15. Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
16. Многото изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
17. ☒ Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
18. Хроматике изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
19. ☒ Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
20. Първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
21. Ендеките изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
22. Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
23. Многото изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
24. Многото изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
25. Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
26. Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
27. Макротърпът изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
28. Този първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
29. Оти първи вие изследвате тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.
30. Неговото изследване тази личност и създаваме техники със ذاتе на личността.

☒ Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početak upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

1. Svetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
2. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su poslijedica nepravilne uporabe svjetiljke.
3. Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vlaga a ne smije dospijeti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
4. Pažnja! Prije početka postavljanja, strujni kabal isključite iz napona - Isključiti sigurnosni automat odnosno odvrnuti osigurač. Prekidač na „AUS“.
5. Pažnja! Prije bušenja rupe za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
6. Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
7. ☒ Simbol prekrivenje korpe za otpatke na proizvodu ili pakirajući znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vječnika mora odnijeti u prijemni stanicu za recikliranje električnih i električnih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
8. Sigurnosni razred II ☐. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
9. Opis priključnih stezaljki: L = phaze N = neutralni vodič ☐ = uzemljenje.
10. Ovaj je proizvod predviđen za izravan priključak na mrežni napon **“230 V / 50 Hz”**.
11. Pokrivači i završene kapice za dijelove koji provode struju, načelno se moraju montirati.
12. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu.
13. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne ošteće zice.
14. Pažnja! Dijelovi svjetiljki i rasvjetna sredstva tokom rada mogu doći do temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
15. Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP20”** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanstava.
16. Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd.).
17. ☒ Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamjeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamjeniti cijelu svjetiljku.
18. Odstupanjem u boji kod različitih LED-ova različitim punjenja su moguće. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vječku može mijenjati.
19. ☒ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u stajnjim krugovima s regulatorom osvjetljenja. Istim moguće je upravljati pomoću priloženog daljinskog upravljača.
20. Prije početka rada sa daljinskim upravljačem mora se ukloniti zaštitna traka iz spremnika baterija. Upravljanje svjetiljkom preko daljinskog upravljača moguće je samo kada se između svjetiljke i daljinskog upravljača ne nalaze prepreke.
21. Funkcije artikula koje se mogu odabratiti:
22. Tipka „ON“ uključuje svjetiljku s posljednjom korištenom postavkom uključivanja. Tipka „OFF“ uključuje svjetiljku.
23. Tipkama „Dim-“ i „Dim+“ svjetiljku je moguće zamračiti i odmračiti u više stupnjeva ili kontinuirano.
24. Tipkama „WW“ i „CW“ moguće je